

# باب 8



## تہذیبوں کا تصادم (CONFRONTATION OF CULTURE)

اس باب میں پندرہویں صدی سے سترہویں صدی کے دوران یوروپیوں اور امریکیوں کے مابین پیش آئے والے تصادم کے کچھ پہلوؤں کا تجزیہ کیا جائے گا۔ کچھ یوروپیوں نے تجارت کے راستوں کی تلاش میں نا معلوم سمندروں کا خطرناک مہم جو سفر ان علاقوں کا پنه لگانے کے لیے کیا جہاں سے مصالحہ اور چاندی حاصل کی جاتی تھی۔ اس طرح کے کام سب سے پہلے اسپینیوں اور پرتگالیوں نے سر انعام دی۔ انہوں نے پوپ کو اس بات پر رضا مند کر لیا تھا کہ وہ جن علاقوں کا سراغ لگائیں گے ان پر حکومت کرنے کا مکمل حق انہی کا ہو گا۔ کرسٹوفر کولمبس نے، جو اتلی کا باشندہ تھا اور جس کی اسپین کے حکمرانوں نے کفالت کی تھی، 1492ء میں سمندر کے راستے سے مغرب کی طرف سفر کیا۔ اور جس سرزمین تک وہ پہنچا اسے اس نے ”انڈیز“ (Indies) (ہندوستان اور اس کے مشرق میں واقع ممالک، جن کے بارے میں اس نے مارکوپولو کے سفرنامہ میں پڑھا تھا) سمجھا۔ بعد کی تحقیق و تلاش سے پتہ چلا کہ ”نئی دنیا“ کے ”انڈیز“ (Indians) درحقیقت مختلف تہذیبی جماعتوں سے تعلق رکھتے تھے اور وہ ایشیا کا حصہ نہیں تھے۔ امریکہ میں دو طرح کی تہذیبوں کا پتہ چلا برازیل اور کیریبین (Caribbean) علاقے میں چھوٹی چھوٹی معیشت موجود تھیں اور اس کے علاوہ وہاں کافی ترقی یافتہ کاشتکاری اور کان کنی کی بنیاد پر قائم طاقتور بادشاہی نظام موجود تھا۔ مرکزی امریکہ کے ایزٹیک (Aztecs) اور ماہا (Mayas) اور پیرو (Peru) کے انکا (Incas) نسل کے لوگوں کی طرح یہ لوگ بھی یاد گاری فن تعمیر کے مالک تھے۔

تحقیق و تلاش بعد ازاں جنوبی امریکہ کی نو آباد کاری وہاں کے باشندوں اور ان کی تہذیبوں کے لیے مہلک نتائج کی شکل میں ظاہر ہوئی۔ بہت سے غلاموں کی تجارت کا سلسلہ شروع ہوا۔ چنانچہ یوروپی ممالک کے لوگوں نے افریقہ سے ایسے غلاموں کو فروخت کرنے کا سلسلہ شروع کیا جو امریکہ کی کانوں اور کھیتوں میں کام کر سکیں۔ امریکیوں پر یوروپیوں کی فتوحات کے ساتھی ان کے محفوظات اور یادگاروں کی بے رحم تباہی کا سلسلہ شروع ہو گیا۔ بالآخر انسیوں صدی کے آخر میں ماہرین انسانیات (Anthropologists) نے ان تہذیبوں اور ثقافتوں کے مطالعہ کا کام شروع کیا۔ اس کے بعد ماہرین آثار قدیمہ کو ان تہذیبوں کے کھنڈرات ملے۔ 1911ء میں ماچو پیچو (Machu Picchu) کے انکا شہر کو از سرنو دریافت کر لیا گیا۔ حال ہی میں فضائی گئی تصاویر میں بہت سے ایسے شہروں کے نشانات آثار ملے ہیں جو اب جنگلات سے ڈھکے ہوئے ہیں۔

اس کے برعکس اس تصادم کے یوروپی پہلو کو ہم زیادہ تفصیل سے جانتے ہیں۔ وہ یوروپی لوگ جو امریکہ جاتے تھے اپنے اسفار سے متعلق لگ بک (Log Book) (سیاح/جہاز کا روزنامہ) اور ڈایری (Diaries) رکھتے تھے۔ افران اور یسوئی مشریوں کے چھوٹے ہوئے دستاویزات بھی ہیں (مالحظہ ہو باب 7)۔ یوروپیوں نے امریکہ کے بارے میں اپنی ”دریافت“ سے متعلق لکھا ہے۔ اور جب امریکہ کے مالک کی تاریخیں قلمبند کی گئیں تو یہ یوروپی نوآباد کاری ہی سے متعلق تھیں۔ جن میں ملکی باشندوں کا تذکرہ بہت معمولی ہے۔

شہابی و جنوبی امریکہ اور قرب و جوار کے جزریوں میں لوگ ہزاروں سال سے آباد ہیں۔ اور مدت تک ایشیا نیز جنوبی سمندری جزریوں سے ہجرت کا سلسلہ چلتا رہا ہے۔ جنوبی امریکہ گھنے جنگلات اور پہلاڑوں کا ایک سلسلہ تھا (آج بھی مختلف حصوں میں یہ چیزیں دیکھی جاسکتی ہیں)۔ اور آمازون (Amazon) جو دنیا کی سب سے لمبی ندی ہے، میلوں تک گھنے جنگلات سے ہو کر بہتی ہے۔ مرکزی امریکہ کے اندر میکسیکو میں ساحل سمندر کے قریب اور میدانوں میں گھنی آبادیاں تھیں۔ جبکہ دوسری جگہوں پر جنگلی علاقوں میں جہاں تہاں گاؤں بکھرے پڑے تھے۔

### **کیریبین اور برازیل کی اقوام**

اراوا کی لوکایو (Arawakian Lucayos) قوم کیریبین سمندر کے سینکڑوں چھوٹے چھوٹے جزریوں کے مجموعہ پر آباد تھی جنہیں آج بہاماس (Bahamas) اور گریٹر آنتیلز (Greater Antilles) کے نام سے جانا جاتا ہے۔ لیسٹر آنتیلز (Lesser Antilles) میں انہیں کیریبیوں نے نکال بھاگایا تھا جو ایک طاقتور قبیلہ تھا۔ ان کے برعکس اراوا ک ایسے لوگ تھے جو تصادم کے مقابلے گفت و شنید کو ترجیح دیتے تھے۔ وہ کشتیاں بنانے میں ماہر تھے۔ چنانچہ

مظاہر پرستوں کا یقین ہے کہ جن مادی اشیاء کو آج کی جدید سائنس بے روح نامی ہے ان میں بھی زندگی یادوں ہو سکتی ہے۔



نقشہ 1: مرکزی امریکہ اور کیریبین

جزائر

**سرگری 1**

اراؤکوں اور اسپینیوں کے مابین اختلافات پر بحث کیجئے ان میں کوں سے اختلافات کو آپ سب سے زیادہ اہمیت دیتے ہیں اور کیوں؟

انھوں نے کندہ کشتی (Dugocit Canoes)، (کندہ کشتی درخت کے کھوکھلے تنوں سے بنائی جاتی ہے) کی مدد سے کھلے سمندر کا سفر طے کیا۔ ان کے گذر بر سر کا ذریعہ شکار، مچھلیاں اور کاشنکاری تھی اور وہ اناج، میٹھے آلو، گنٹھے (Tubers) اور کاساوا (Cassava) اگایا کرتے تھے۔

غذا کو مشترک طور پر پیدا کرنے اور قوم کے ہر فرد کو کھانا فراہم کرنے کے لیے مرکزی تہذیبی قدر ہی لوگوں کی ایک واحد تنظیم تھی۔ وہ قبیلوں کے اکابرین کی قیادت میں منظم تھے۔ تعداد ازدواج ایک عام بات تھی۔ اراواک مظاہر پرست (Animists) تھے اور دوسرے کئی سماجوں کی طرح یہاں بھی کافی معاجمین (Shamans) اور اس دنیا اور مافق الفطرت جہان کے مابین ثالث کی حیثیت سے ایک اہم کردار ادا کرتے تھے۔

اراؤاک زیورات کے لیے سونے کا استعمال کرتے تھے۔ لیکن اس دھات کو وہ اتنی اہمیت نہیں دیتے تھے جتنی اہمیت اسے یوروپی لوگ دیتے تھے۔ یوروپی لوگوں کے ذریعہ لائے گئے ششیے کی موتویوں کو وہ سونے کے عوض بخوبی قبول کر لیتے تھے۔ کیونکہ یہ کہیں زیادہ خوبصورت نظر آتے تھے۔ بُنائی کافی کافی ترقی پا چکا تھا۔ اور جالی دار جھولا (Hammock) بنانے میں وہ خاص طور پر ماہر تھے جاتے تھے جو یوروپی لوگوں کے ذہن و دماغ کو مسحور کر دیتا تھا۔

اراؤاک بہت شریف نفس تھے۔ اور سونے کی تلاش میں اسپینیوں کا تعاوون کرنے میں خوش محسوس کرتے تھے۔ جب اسپینیوں کی پالیسی سفاق کی پڑا تر آئی تو وہ اپنا دفاع کرنے پر مجبور ہو گئے لیکن اس کے بھی ان کے لیے مہلک نتائج برآمد ہوئے۔ اسپینیوں سے رابطہ قائم ہونے کے بعد پچھپیں سالوں کے اندر اندر اراواکوں اور ان کے طرز زندگی میں سے بہت کچھ ضائع ہو چکا تھا۔

توپی نامبا (Tupinamba) کے نام سے جانے والے لوگ جنوبی امریکہ کے مشرقی ساحل پر اور جنگلات (برازیل نام برازیل درخت سے مشتق ہے) میں واقع گاؤں میں رہتے تھے۔ وہ کاشنکاری کے لیے گھنے جنگلات کو صاف نہ کر سکے کیونکہ لوہے تک ان کی رسائی نہ تھی۔ لیکن وہ صحت مند تھے اور ان کے پاس چپلوں، سبزیوں اور مچھلیوں کی وافر مقدار ہوتی تھی۔ اس لیے ان کا انحصار صرف کاشنکاری پر نہیں تھا جو یوروپی ان سے ملتے تھے۔ وہ ان کی اس آزادی پر رشک کرتے تھے، جہاں ان کی زندگیوں کو منضبط رکھنے کے لیے کوئی بادشاہ، فوج یا چرچ پنہیں تھے۔

**مرکزی اور جنوبی امریکہ کا ریاستی نظام**

کیریبین اور برازیل کے بخلاف مرکزی امریکہ میں کچھ بہت ہی منظم ریاستیں تھیں۔ وہاں اناج کی وافر مقدار پیدا ہوتی تھی۔ جو ایزٹیک، مایا اور انکا نسل کی شہری تہذیبیوں کے لیے بنیاد فراہم کرتی تھی۔ ان شہروں کے عظیم تعمیراتی آثار آج بھی زائرین کو مسحور کر دیتے ہیں۔

**ایزٹیک نسل (The Aztecs)**

بارہویں صدی میں ایزٹیک شمال سے میکسیکو (یہ نام ان کے دیوتا میکسیٹلی (Maxitli) کی مناسبت سے رکھا گیا ہے) کی مرکزی وادی میں کوچ کر گئے۔ مختلف قبائل پر غلبہ حاصل کر کے انھوں نے اپنی سلطنت کو وسیع کر لیا تھا اور انہیں خراج ادا کرنے پر مجبور کر دیا تھا۔



ایزٹیک سماج نظام مراتب (Hierarchical) پر قائم تھا۔ صرف ان ہی لوگوں کو امراء میں شمار کیا جاتا تھا جو پیدائشی طور پر شریف، مذہبی پیشوایا وہ لوگ ہوں جنہیں وہ رتبہ عطا کیا گیا ہو۔ یہ موروثی شرف (Hereditary Nobility) کی حامل ایک چھوٹی سی اقلیت تھی جو حکومت، فوج اور مذہبی پیشوائی میں اعلیٰ منصب پر فائز تھی۔ امراء اپنے درمیان میں سے ایک قائد عظم کا انتخاب کرتے تھے جو تھاتیں ان کی پیشوائی کرتا تھا۔ باڈشاہ زمین پر سورج کا نمائندہ تصور کیا جاتا تھا۔ جنگجو، مذہبی پیشوایا اور امراء سب سے زیادہ قابل احترام سمجھے جاتے تھے۔ لیکن تاجریوں کو بھی بہت سی مراعات حاصل تھیں اور اکثر اوقات یہ سفیر اور سراغ رسال کی حیثیت سے حکومت کی خدمت انجام دیتے تھے۔ بالصلاحیت دستکار، اطلاعاء اور ذہین اساتذہ کی بھی عزت کی جاتی تھی۔

چونکہ زمین محدود تھی اس لیے کاشتکاری اور آبادکاری کی ذمہ داری ایزٹیک نے سنبھال رکھی تھی۔ نکل کی چٹائیاں بن کر اور انہیں مٹی کچھڑ اور پودوں سے ڈھک کر وہ میکسیکو جھیل میں مصنوعی جزیرے اور پھی نامپاس (Chinampas) بنایا کرے تھے۔ ان غیر معمولی زرخیز جزیروں کے درمیان نہیں بنائی گئیں جن پر 1325 میں راجدھانی ٹینوچیٹلان (Tenochtitlan) شہر تعمیر کیا گیا تھا۔ اس کے محلات اور اہرام ڈرامائی انداز سے جھیل سے اوپر اٹھے ہوئے تھے۔ چونکہ ایزٹیک عام طور پر جنگ میں مشغول رہتے تھے اس لیے ان کے سب سے زیادہ متاثر کن مندر جنگ کے دیوتاؤں اور سورج کے نام وقف تھے۔

سلطنت ایک دیہی بنیاد پر قائم تھی۔ لوگ انانج،  
چھلیاں، کدو، لوکی مینیوک جڑیں (ایک پودا جس کی جڑ کے آٹے سے روٹی پکائی جاتی ہے)، ٹماٹر اور دوسروی فصلیں اگایا کرتے تھے۔ زمین کا ماک فرد واحد نہیں بلکہ قبیلہ ہوا کرتا تھا جن کے ذمہ عام تعمیراتی کام بھی ہوا کرتے تھے۔ کسان، یوروپی زرعی غلاموں ہی کی طرح، ان زمینیوں سے وابستہ ہوا کرتے تھے جن کے ماک امراء ہوتے تھے۔ وہ فصل کے کچھ حصوں کے عوض کاشتکاری کرتے تھے۔ غریب کبھی کبھی اپنے بچوں کو غلام کی حیثیت سے فروخت کر دیتے تھے۔ لیکن عام طور پر ایسا ایک معین وقت کے لیے ہوتا تھا اور غلام اپنی آزادی کو دوبارہ خرید سکتا تھا۔

ایزٹیک اس بات کی کوشش کرتے تھے کہ تمام بچے اسکول جائیں۔ امراء کے بچے کال میکاک (Calmecac) جایا کرتے تھے اور یہاں انہیں فوجی یا مذہبی قائد بننے کی تربیت دی جاتی تھی۔ دوسرے سارے بچے اپنے پڑوں ٹیپوک کالی (Tepochcalli) جاتے تھے، جہاں وہ تاریخ، دیومالائی کہانیاں، مذہب اور رسی نفع سیکھتے تھے۔ لڑکوں کو فوجی تربیت مزید برآں کاشتکاری اور تجارت کی تربیت دی جاتی تھی اور لڑکیوں کو امور خانہ داری کی تربیت دی جاتی تھی۔

### ری کل میشن

(Reclamation)

(سمندر پاٹ کر قابل آبادی و مزروعہ زمین تیار کرنا) اس کو کہتے ہیں جس میں بخوبی میں کو تبدیل کر کے سکونت اور زراعت کے قابل بنایا جاتا ہے۔

مایہ معبد، ٹیکال، گوئٹے  
مالا، آٹھویں صدی



سوہیں صدی کے اوائل میں ایزٹیک سلطنت میں کشیدگی کے آثار نظر آرہے تھے اور اس کا گہر اعلق حالیہ مفتوح لوگوں کی بے اطمینانی سے تھا جو مرکزی کنٹرول سے آزادی حاصل کرنے کے لیے موقع کی تلاش میں تھے۔

## مایا نسل (The Mayas)

میکسیکو کی مايا تہذیب گیارہویں صدی اور چودھویں صدی کے دوران غیر معمولی طور پر ترقی یافتہ تھی۔ لیکن سوہیں صدی میں ان کی سیاسی طاقت ایزٹیک سے کم تھی۔ اناج کی فصلیں اگانا ان کی تہذیب کا مرکزی نقطہ تھا اور بہت سی مذہبی رسمات، پودے لگانے اور فصلیں اگانے اور کامنے ہی کے گرد مرکوز تھیں۔ قابل تحسین زرعی پیداوار نے زائد غلہ فراہم کیا جس سے حکمران طبقہ، مذہبی پیشوا اور امراء کو تغیرات، علم، بیت کی ترقی اور علم الحساب میں پیشہ لگانے میں مدد ملی۔ مایا لوگوں نے ایک تصویری رسم الخط (Pictographic)، طرز تحریر ایجاد کی تھی جسے جزوی طور پر پڑھ لیا گیا ہے۔

## پیرو کی انکا نسل (The Incas of Peru)

نقشه 2: جنوبی امریکہ



جنوبی امریکہ کی سب سے بڑی تہذیبی قبیلہ (Quechuas) اور پیرو کی انکا نسل کی تھی۔ بارہویں صدی میں سب سے پہلے انکا حکمران مینکو کاپاک (Manco Capac) نے کوزکو (Cuzco) میں راجدھانی قائم کی۔ توسعی کا عمل انکا نہم کے تحت شروع ہوا اور انکا سلطنت اپنے دور شباب میں ایکواڈور (Ecuador) سے چلی (Chile) تک 3,000 میل پر پھیل گئی۔

بادشاہ کی قیادت میں یہ سلطنت مرکزی نظام حکومت کے تحت تھی جو اقتدار اعلیٰ کے سب سے بڑے ذریعہ کی نمائندگی کرتا تھا۔ نئے مفتوح قبائل عملاً باہم مغم ہو گئے تھے۔ رعیت کے لیے قبچا (Quechua) بولنا ضروری تھی جو سرکاری زبان تھی۔ ہر قبیلہ پر بزرگوں (Elders) کی ایک مجلس آزادانہ طور پر حکومت کرتی تھی لیکن مجموعی حیثیت سے پورا قبیلہ حکمران کی اطاعت قبول کرتا تھا۔ اس طرح مقامی حکمران کو فوجی تعاون کے لیے انعام و اکرام سے نوازا جاتا تھا۔ بایس طور ایزٹیک سلطنت ہی کی طرح یہ سلطنت بھی نیم وفاقی نظام کے مشابہ تھی جس پر انکا نسل کا کنٹرول تھا۔ آبادی کا کوئی معین تخمینہ نہیں ہے۔ لیکن پتہ چلتا ہے کہ سلطنت کی آبادی دس لاکھ سے زیادہ لوگوں پر مشتمل تھی۔

ایزٹیک ہی کی طرح انکا نسل کے لوگ بھی ماہر معمار تھے انہوں نے ایکواڈور سے چلی تک پہاڑوں کے نیچے سر کیں بنائی تھیں۔ ان کے قلعے پھرلوں کی ایسی سلوں سے تعمیر کیے گئے تھے، جو اس قدر سلیقہ

سے تراشی گئیں تھیں کہ انہیں جوڑنے کے لیے چونے کا مسئلہ استعمال کرنے کی ضرورت نہ تھی۔ قریبی چٹانوں سے گرے ہوئے پتھروں کو لانے اور تراشنے کے لیے وہ ”بجٹ مخت بکنیک“ (Labour-intensive) Technology کا استعمال کرتے تھے۔ فلیکنگ (پت دار) (Flaking) نامی ایک موثر مگر سادہ طریقے کا استعمال کرتے ہوئے راج مسٹری (معمار) پتھر کی سلوں کو موزوں شکل دیتے تھے۔ بہت سے پتھروں کا وزن سو میٹر کٹ ٹھیک سے بھی زیادہ ہوا کرتا تھا۔ لیکن انہیں ایک جگہ سے دوسری جگہ منتقل کرنے کے لیے ان کے پاس پہیہ والی گاڑیاں نہیں تھیں۔ یہ کام مزدوروں کو منظم کر کے اور سخت بندوبست کے ساتھ کیا جاتا تھا۔

انکا تہذیب کی بنیاد کاشتکاری پر تھی۔ غیر زرخیز زمینوں کو کارآمد بنانے کے لیے انہوں نے پہاڑی حصوں کو چبوترہ نما بنایا اور نالیوں و آپاشی کے نظام کو ترقی دی۔ حال ہی میں اس بات کی نشاندہی کی گئی ہے کہ 1500 میں اینڈین (Andean) کے بالائی حصوں میں کاشتکاری آج سے کہیں زیادہ بہتر تھی۔ انکا نسل کے لوگ اناج اور آلو اگاتے تھے اور کھانے اور مال برداری کے لیے الاماوں (llamas) کو پالتے تھے۔

ان کی بہائی اور ظروف سازی بہت اعلیٰ معیار کی تھی۔ انہوں نے کسی طرح کے طریقہ تحریر کو ترقی نہیں دی۔ تاہم اس کی جگہ حساب کے ایک نظام کو ترقی دی جس میں کیپو (Quipu) یا ایسی ڈوریوں کا استعمال ہوتا تھا جن پر حساب کی

انکا نسل کے لوگوں کے فن (فون لطیفہ) اور مہارت کو دیکھ کر آج بیشتر زائرین ششدروہ جاتے ہیں۔ چلی کے شاعر نزوودا (Neruda) کی طرح کچھ لوگوں نے مخت و مشقت کے ان گھنٹوں کے بارے میں سوچا جن میں کام کرنے کے لیے ہزار لوگ مجبور کیے گئے ہوں گے۔ تاکہ اس قدر اعلیٰ زرعی پیداوار، اس قدر غیر معمولی تغیر اور اس قدر شاندار دستکاری اس مشکل ماحول میں پیش کر سکیں۔

زمین کی گہرائیوں سے میری طرف دیکھو، کھیتوں میں جتنے والے، بننے والے، خاموش چروں والوں،

.....

اوپنے خطراں کے برف میں ڈھنس جانے والے، مچانوں پر کام کرنے والے راج مسٹریو

اینڈین کو کھرچنے والے بربانی انسانوں،

چلی ہوئی انگلیوں والے جو ہر یو

اپنے لگائے پودوں کے درمیان پریشان حال کسانوں،

اپنی مٹی کے درمیان بتاہ حال کمہارو۔

اس زندگی نو کے لیے پیالہ بھر لاؤ،

اپنے پرانے مدفن غموں کو،

مجھے اپنا خون اور اپنی پیشانی کی لکیریں دکھاؤ،

مجھے بتاؤ: یہیں مجھے کوڑے لگائے گئے تھے۔

کیونکہ ایک ہیرا کندھا یا زمین کنڈھی

اپنے اناج یا پتھر کا دسوال حصہ وقت پر دینے میں ناکام ہو گئی تھی۔

پیلو نزوودا (1904-1973) ”ماچو پیچوں کی اونچائیاں“ (The Heights of Machu Picchu) 1943

ماچو پیچو کی پہاڑی

چوٹی پر شہر، یہ اسپینیوں

کی توجہ سے بجا رہا اور

اسی سبب یہ مسمار ہونے

سے بچ گیا۔



**سرگرمی 2**

جنوبی امریکہ کے ایک تفصیلی طبعی نقشہ کا تجزیہ کیجیے آپ کے خیال میں کن معنی میں جغرافیائی حالات ان کی سلطنت کی ترقی پر اثر انداز ہوئے؟

مخصوص اکائیوں کی طرف اشارہ کرنے کے لیے گرہیں لگائی جاتی تھیں۔ کچھ دانشوروں کا خیال ہے کہ ان دھاگوں میں انکا نسل کے لوگ ایک قسم کے خفیہ اشارے بنتے تھے۔

انکا سلطنت کا تظییں ڈھانچہ اہرام نما تھا جس کا مطلب یہ تھا کہ اگر انکا سردار کو گرفتار کر لیا جائے تو اس کی حکمرانی کی ساری کڑیاں تیزی سے بکھر جائیں گی۔ بعینہ یہی چیز اس وقت پیش آئی جب اسپیوں نے ان کے ملک پر حملہ کرنے کا فیصلہ کیا تھا۔

ایزٹیک اور انکا تہذیبیوں کے درمیان کچھ خاص باتیں مشترک تھیں اور یوروپی ثقافت سے بالکل مختلف تھیں۔ سماج امتیاز مراتب کی بنیاد پر قائم تھا۔ لیکن یوروپ کی طرح ذرائع کی ملکیت شخصی طور پر کچھ خاص لوگوں کی ملکیت نہ تھی۔ اگرچہ مذہبی پیشوں اور کاہنوں (Shamans) کو اعلیٰ مراتب حاصل تھے۔ نیز بڑے بڑے معابد بنائے جاتے تھے جن میں مذہبی رسم کے طور پر سونے کا استعمال ہوتا تھا مگر سونے اور چاندی کو بہت زیادہ اہمیت نہ دی جاتی تھی۔ یہ چیزیں بھی معاصر، یوروپی سماج سے واضح طور پر مختلف تھیں۔

**یوروپی لوگوں کے تحقیقاتی بحری اسفار**

جنوبی امریکہ اور کیریبین کے لوگ یوروپی لوگوں کے وجود سے اس وقت واقف ہوئے جب یوروپ کے لوگوں نے بحر اوقیانوس کے سمندری سفروں کا آغاز کیا۔ مقنایطی قطب نما، جس سے ستموں کا صحیح تعین کرنے میں لوگوں کو مدد ملتی تھی، 1380 ہی میں ایجاد کیا جا پکھا تھا۔ لیکن اس کا استعمال پندرہویں صدی میں لوگوں نے اس وقت کیا جب نامعلوم علاقوں میں سمندری اسفار کے لیے ہمیں شروع کیں۔ اس وقت تک یوروپی جہازوں میں بہت ساری اصلاحات کی جا چکی تھیں۔ مال برداری اور دشمن کے چہازوں کی طرف سے حملہ کی صورت میں دفاع کے لیے زیادہ ساز و سامان لادنے کے لیے بڑے بڑے جہاز بنائے گئے تھے۔ سیاحتی ادب (Travel Literature)، علم کائنات (Cosmography) اور جغرافیہ کی کتابوں کی اشاعت نے پندرہویں صدی میں لوگوں کے اندر زبردست شوق پیدا کر دیا تھا۔

1477 میں پٹولی (Ptolemy) کی کتاب ”جغرافیہ“ (Geography) (جو 1300 سال پہلے لکھی گئی تھی)۔ مطبوعہ شکل میں موجود تھی (ملاحظہ ہو باب 7) اور اس طرح اس سے بڑے پیمانے پر پڑھا گیا۔ پٹولی (جو ایک مصری تھا) نے دنیا کے مختلف حصوں کو عرض البلد اور طول البلد کے اعتبار سے ترتیب دیا تھا۔ اسے پڑھ کر یوروپی لوگوں کو دنیا کے بارے میں کچھ معلومات حاصل ہوئیں اور انہوں نے سمجھا کہ دنیا میں تین بڑا عظم؛ یوروپ، ایشیا اور افریقہ ہیں۔ پٹولی نے اپنا جائزہ پیش کرتے ہوئے لکھا تھا کہ دنیا کروی (Spherical) شکل کی ہے۔ لیکن اس نے سمندروں کی چوڑائی کو کم سمجھا تھا۔ خلکی تک پہنچنے سے پیشتر یوروپیوں کو اس ساخت کا اندازہ نہیں تھا جو انہیں بحر اوقیانوس کے سفر کے دوران طے کرنی تھی۔ چونکہ وہ سمجھتے تھے کہ یہ ایک مختصر سمندری سفر ہوگا۔ اس لیے ان میں بہت سے ایسے لوگ تھے جو بے پرواں کے ساتھ معلوم سمندروں کے پار سفر کے لیے تیار رہتے تھے۔

جزیرہ نما آئبیریا (Iberian Peninsula) کے لوگ، پرتگال اور اسپینی، پندرہویں صدی کے تحقیقاتی اسفار کے اولین فائدے (Pioneers) تھے۔ ایک لمبی مدت تک انہیں ”انکشاف کے بحری سفر“ (Voyages of Discovery) کے نام سے جانا جاتا تھا۔ تاہم بعد کے مورخین نے وضاحت کی کہ ایسا کوئی پہلی مرتبہ نہیں ہوا ہے کہ ”قدیم دنیا“ کے لوگ نامعلوم سرزمین کی تلاش میں سمندری سفر پر نکلے ہوں۔ عربوں، چینیوں اور ہندوستانیوں نے

---

علم کائنات (Cosmography) کو کائنات کا نقشہ بنانے کے علم کے طور پر سمجھا جاتا تھا۔ اس میں زمین اور آسمان دونوں کا بیان ہوتا ہے گرائے جغرافیہ اور فلکیات سے الگ سمجھا جاتا تھا۔

---

سمندر کی وسعتوں میں جہاز رانی کی تھی اور بحر الکاہل کے جزیروں سے جہاز رانوں نے (پولی نیشنین اور مائیکرو نیشنین (Norway) (The Polynesians and Micronesions) بڑے بڑے سمندروں کو عبور کیا تھا۔ ناروے (Norway)

کے ویکنگز (Vikings) گیارہویں صدی میں شمالی امریکہ پہنچ چکے تھے۔

اپنی اور پرتگالی حکمران خاص طور پر اس طرح کے سمندری تحقیقاتی اسفار کے لیے خرچ برداشت کرنے میں اتنی دلچسپی کیوں لئتے تھے؟ سونا، خزانہ، ناموری اور خطابات کے لیے اس قدر جوش و جذبہ کہاں سے پیدا ہوا؟ ان سوالوں کا جواب کسی بھی شخص کو تین محکمات کے مجموعے: معاشی، مذہبی اور سیاسی میں مل سکتا ہے۔

چودھویں صدی کے نصف سے پندرہویں صدی کے نصف تک یوروپی معمیشیت زوال پذیر تھی (ملاحظہ ہو باب 6)۔ یوروپ کے بہت سارے حصوں میں طاعون اور جنگوں نے لوگوں کی تعداد کو کم کر دیا تھا۔ تجارت ماند پڑ چکی تھی اور سونے و چاندی کی قلت ہو گئی تھی جو یوروپی سکے بنانے کے لیے استعمال کی جاتی تھی۔ یہ صورت حال اس سے قبل (گیارہویں صدی سے چودھویں صدی کے نصف تک) کے حالات سے یکسر مختلف تھی۔ جب بڑھتی ہوئی تجارت نے اٹلی کی شہری ریاستوں کو اس قدر وسائل فراہم کر دیے تھے کہ سرمایہ کا ابزار لگ گیا تھا۔ چودھویں صدی کے آخری دور کی تجارت زوال کا شکار ہو گئی تھی اور پھر جب ترکوں نے 1453 میں قسطنطینیہ کو فتح کر لیا تو یہ اور بھی مشکل ہو گئی۔ اٹلی کے باشندوں نے ترکوں سے تجارت کرنے میں کامیابی حاصل کر لی۔ لیکن اب انہیں تجارت پر نیکس ادا کرنا پڑتا تھا۔

اس بات کا بھی امکان ہے کہ عیسائی مذہب میں بہت سارے لوگوں کو شامل کیا جا سکتا تھا۔ بہت سے یوروپی مذہبی عیسائیوں نے خطرات کا سامنا کرنے کا فیصلہ کیا۔

جیسے ہی اس کا سلسلہ شروع ہوا ترکوں کے خلاف "صلیبی جنگوں" (Crusades) کا آغاز (ملاحظہ ہو باب 4) مذہبی جنگ کے طور پر ہوا۔ لیکن اس نے ایشیا کے ساتھ یوروپ کی تجارت کو بڑھاوا دیا تھا۔ اور ایشیا کی پیداوار خاص طور پر مصالح جات کے ذائقوں سے وہ مانوس ہوئے تھے۔ انہیں یہ احساس ہوا کہ اگر تجارت کے ساتھ سیاسی قبضہ ہو جائے اور گرم موسم والے علاقوں میں اپنی نوآبادیات قائم کر لیں تو انہیں اور بھی زیادہ فائدہ فائدہ ہو سکتا ہے۔

ایسے نئے علاقوں کے بارے میں سوچا گیا جہاں سے سونا اور مصالح جات حاصل کیے جاسکیں۔ ایسا ایک ممکنہ مقام مغربی افریقہ بھی تھا جہاں سے یوروپ کے لوگوں نے ابھی تک بالواسطہ طور پر تجارت نہیں کی تھی۔ پرتگال نے جو ایک چھوٹا سا ملک تھا جس نے 1139ءی میں اپسین سے آزادی حاصل کر لی تھی اور جس نے مچھلیاں پکڑنے اور جہاز رانی میں مہارت پیدا کر لی تھی، قیادت سنہجاتی۔ پرتگال کے پرنس ہنری (Prince Henry) (جسے جہاز ران کے نام سے یاد کیا جاتا ہے) نے مغربی افریقہ کے ساحلی کناروں کا سفر کرنے کا نظم کیا اور 1415ءیں (سیوطا، Ceuta) پر حملہ کر دیا۔ اس کے بعد مزید مہمیں ترتیب دی گئیں اور پرتگالیوں نے افریقہ کے کیپ بو جاؤ در (Cape Bojador) میں تجارتی مستقر قائم کیے۔ افریقہ کے لوگ گرفتار کر کے غلام بنانے لگئے اور سونے کے ذرات سے فتحی دھات کو پیدا کیا گیا۔

اپنیں میں معاشی اسباب نے افراد کو سمندر کا فوجدار (Knights) بننے پر ابھارا۔ صلیبی جنگوں کی یاد نے اور ازسرے نفوذات (Reconquista) کی کامیابی نے ذاتی جزوں کو ہوا دی۔ اور اس سے مشروط معاهدہ (Capitulaciones) کے نام سے جانے جانے والے معاهدہوں میں اضافہ ہوا۔ یہ معاهدے ایسے عہد نامے تھے جن کے مطابق اپنی حکام نے مفتوحہ علاقوں پر اقتدار اعلیٰ کا حق رکھتے تھے اور وہ اس کے پدلے میں ان مہم کے قائدین کو خطابات کی شکل میں انعام و اکرام سے نوازتے تھے اور انہیں ان مفتوحہ سر زمینیوں پر حکمرانی کا حق بھی دیتے تھے۔

ازسرے نو فتح (Reconquista) ازسرے نو فتح کے ذریعہ جزیرہ عیسائی بادشاہوں کے نماہیدین پروفی فتح تھی جو 1492ء میں عربیوں سے انہوں نے ازسرے نو فتح کیا تھا۔

## بجراؤ قیانوس کا عبور کرنا

اپنی زبان میں ناؤ (Nao) ایک بحری جہاز کو کہا جاتا ہے یہ عربی سے مشتق ہے اس سے اس حقیقت کی بھی وضاحت ہوتی ہے کہ یہ علاقے 1492 تک عربوں کے قبضہ میں رہا ہے۔

کرسٹوفر کولمبس (1451-1506)، خود آموز، مہم جوئی اور ناموری کا خواہاں تھا۔ پیش گوئیوں پر اعتماد رکھنے کی وجہ سے اسے یہ یقین ہو چلا تھا کہ اس کی قسمت کا راز اس میں پوشیدہ ہے کہ وہ مغربی جانب سفر کرتے ہوئے مشرق انڈیز (The Indies) کا راستہ دریافت کرے۔ کارڈینل پارے ڈائلی (Cardinal Pierre d'Ailly) کی کتاب 'امیگو منڈی' (Imago Mundi) (علم فلکیات اور جغرافیہ کے موضوع پر جو 1410 میں لکھی گئی تھی) سے اسے تحریک ملی تھی۔ اس نے اپنا منصوبہ سفر پر تکالی فرمائزدا کے سامنے پیش کیا جس نے اسے ٹھکرایا۔ خوش قسمتی سے وہ اپنی حکمرانوں کو راضی کرنے میں کامیاب رہا، جنہوں نے ایک متوسط درجہ کی سمندری مہم کو منظوری دے دی اور وہ پالوس (Palos) کی بندرگاہ سے 3 اگست 1492 کو اپنی ہم پر روانہ ہوا۔

بھر حال، کولمبس اور اس کے عملاء نے بجراؤ قیانوس کے اس طویل سفر اور اس منزل کے لیے، جوان کی منتظر تھی، کچھ خاص تیاری نہیں کی گئی تھی۔ جہازوں کا بیڑا صرف ایک چھوٹے ناؤ (Nao) (Santa Maria) جس کا نام 'سانتا ماریا' (Santa Maria) تھا اور ہلکی اور چھوٹی کشتیوں پر مشتمل تھا، جن کا نام پنٹا (Pinta) اور نینا (Nina) تھا۔ کولمبس نے چالیس مضبوط جہاز رانوں کے ساتھ مل کر، خود ہی 'سانتا ماریا' کی کمان سنگھاتی۔ آگے کی طرف سفر کرتے وقت تجارتی ہوا موافق تھی مگر راستہ طویل تھا۔ 33 دنوں تک سفر کرتا رہا اور تاحد نظر آسمان اور سمندر کے علاوہ کچھ بھی نہیں دکھائی دیتا تھا۔ آخر کار اراکین عملہ بے چین ہو گئے اور کچھ لوگوں نے واپس چلنے کا مطالبہ کیا۔

12 اکتوبر 1492 کو انہیں زمین دیکھنے کو ملی۔ کولمبس کے خیال میں وہ انڈیا پہنچ گئے تھے۔ لیکن یہ جزیرہ گوانا ہانی (Guanahani) تھا جو بہاماس (Bahamas) میں واقع ہے (کہا جاتا ہے کہ یہ نام کولمبس نے دیا۔ جس نے اتحلے سمندر سے گھرے ہوئے جزیرہ کو اپنی زبان میں باجا مار (Baja mar) سے تعبیر کیا) ارواکوں (Arawaks) نے ان کا استقبال کیا اور بخوشی کھانے اور اشیاء خوردنی میں شریک کیا۔ وہ حقیقت ان کی فیاضی نے کولمبس کو

یوروپین، امریکی مقامی باشندوں سے ملتے ہوئے۔  
لکڑی کے فریم پر بنائی  
ہوئی ایک تصویر، سولہویں  
صدی



انہائی متاثر کیا۔ جیسا کہ کلمبیس نے اپنی رواداد سفر ”لوگ بک“ (سیاح / جہاز کا روز نامچہ) میں لکھا ہے ”وہ اتنے سادہ اور کھلے دل کے لوگ ہیں کہ وہ لوگ جنہوں نے یہ نہیں دیکھا ہے شاید یقین نہ کریں کہ جو کچھ ان کے پاس ہے، اگر کوئی ان سے مانے تو وہ کبھی نہ نہیں کہیں گے، بلکہ اس میں شریک کریں گے اور اس طرح محبت کا اظہار کریں گے گویا وہ دل نکال کر کھو دیں۔“

واسرائے (Viceroy) کا مطلب یہ ہے کہ ایک شخص بادشاہ کی جگہ پر، اس کے فرائض انجام دے (اس صورت میں اپنیں کا بادشاہ مراد ہے)۔

کلمبیس نے گواناہانی میں (جسے اس نے سان سلواڈور (San Salvador) کا نام دیا تھا) ایک اپنی جھنڈا نصب کیا اور مذہبی رسم و عبادت منعقد کی اور مقامی باشندوں سے پوچھنے بغیر، اپنے واسرے ہونے کا اعلان کر دیا۔ اس نے ان کی مدد حاصل کی تاکہ جلد از جلد کو بانا اسکان (Cubanascans) (کیوں جسے اس نے جاپان سمجھا تھا) اور کشکیا (Kiskeya) (بدلا ہوا نام ہسپانیولا (Hispaniola) جو آج دو ملکوں میں (Haiti) اور ڈومینیکن ریپبلک (Dominican Republic) کے درمیان ٹھا ہوا ہے) کے عظیم جزریوں تک پہنچ سکے۔ سونا اگرچہ فوراً نہیں مل سکا تھا مگر کھوجیوں نے سنا تھا کہ یہ ہسپانیولا میں اندر جا کر پہاڑی ندیوں سے مل سکتا ہے۔

لیکن یہ لوگ زیادہ دور بھی نہیں جاسکے تھے کہ سمندری مہم حادثوں کی لپیٹ میں آگئی اور پر جوش کیرب (Carib) قبائل کی مخالفت کا سامنا کرنا پڑا۔ اب اراکین عملہ نے والپیس لوٹنے کا پروزور مطالبہ کیا۔ والپیس کا سفر زیادہ مشکل ثابت ہوا۔ کیونکہ جہاز دیکھ زدہ اور بوسیدہ ہو چکے تھے۔ عملہ تکان سے چور اور وطن کے فراق میں بے حال ہو گیا تھا۔ یہ سفر کل 32 ہفتوں میں پورا ہوا۔ تین مزید بھری سفر بعد میں واقع ہوئے۔ جن کے دوران کلمبیس نے بہاماس، گریٹر آینلیس (Greater Antilles)، جنوبی امریکہ کا عظیم اور اس کے ساحلی علاقے کی کھوچ مکمل کی۔ بعد کے اسفار نے یہ واضح کر دیا کہ جو اسپینیوں نے دریافت کیا تھا وہ اندیز، نہیں بلکہ ایک نیا برا عظم ہے۔

کلمبیس کا اصل کارنامہ یہ ہے کہ اس نے لامبا ہی لگنے والے سمندروں کے سروں کو دریافت کیا اور ثابت کر دیا کہ پانچ ہفتوں پر محيط سمندری سفر موفق تجارتی ہوا کی مدد سے ایک شخص کردہ ارض کے ایک کنارے سے دوسرے کنارے تک پہنچ سکتا ہے۔ اگرچہ اکثر جگہوں کے نام افراد کے نام پر رکھے گئے ہیں۔ تجربہ خیز امریکہ ہے کہ کلمبیس کی یادگار کے طور پر صرف ریاستہائے متحده امریکہ (USA) کے ایک چھوٹے سے ضلع اور شمال مغربی، جنوبی امریکہ میں واقع ایک ملک کولمبیا (Columbia) کو منسوب کیا گیا ہے جن میں سے کسی ایک جگہ بھی وہ نہیں پہنچا تھا۔ دونوں امریکی براعظموں کے نام امریگوویں پسی (Amerigo Vespucci)، فلورن کے ایک جغرافیہ داں، کے نام پر رکھا گیا جس نے صحیح اندازہ لگایا تھا کہ یہ کتنے بڑے ہو سکتے ہیں اور انہیں ”دنی دنیا“ سے تعبیر کیا۔ امریکہ نام پہلی بار 1507 میں ایک جرمی پبلشر نے استعمال کیا تھا۔

### امریکہ میں اپنی شہنشاہیت کا قیام

اپنی توسعی، عسکری قوت کے مظاہرہ مع بارو دو اور گھوڑوں کے استعمال پرمنی تھی۔ مقامی باشندے یا تو باج گزاری ادا کرنے یا سونے اور چاندی کی کانوں میں کام کرنے کے لیے مجبور کیے گئے۔ عام طور سے۔ ابتدائی دریافت کے بعد چھوٹی نو آبادی قائم ہوئی جس میں اپنی لوگوں کی کچھ تعداد آباد ہوئی جو مقامی باشندوں کے کام کی مگرانی کرتی تھی۔ مقامی جاگیرداروں کو مہم میں شامل کیا گیا تاکہ نئے علاقوں کی کھوچ اور متوقع طور پر مزید سونے کے منع تک پہنچنے میں مدد دے سکیں۔ سونے کا لالچ، تشدد کے واقعات کا سبب بنا اور مقامی مراجحت کو بھڑکایا۔ اپنی عیسائی راہب بارٹو لم

**سرگرمی 3**

آپ کے خیال میں وہ کیا اس باب  
تھے جن کی بنابر یوروپی ممالک کے  
لوگ ”تحقیقاتی اسفار“ پر جانے کا  
خطہ مول لینے کے لیے تیار  
ہوئے تھے؟

**یوروپی لوگوں کے ذریعہ بحری اسفار**

کلمبیس نے بہاما(Bahama) اور کیوبا کے جزائر پر اپنی حکومت کے حق کا مطالبہ کیا۔	1492
پرتگال اور اپین کے درمیان ”غیر دریافت دنیا“ کی تقسیم۔	1494
اگریز جون کابوٹ(John Cabot) نے شمال امریکہ کے ساحل کو دریافت کیا۔	1497
واسکوڈی گاما کالی کٹ / کوزی کوڈے پہنچا۔	1498
امریکوویں پسی کو جنوبی امریکہ کا ساحل نظر آیا۔	1499
کابرال(Cabral) نے برازیل پر پرتگال کے حق کا مطالبہ کیا۔	1500
بال بواؤ(Balboa) نے پاناما ستموس(Panama Isthmus) کو عبور کیا اور اسے بحر الکاہل نظر آیا۔	1513
کورٹس(Cortes) نے ایزٹکس(Aztecs) کو شکست دی۔	1521
میکیلان(Magellan) نے جہاز رانی کرتے ہوئے کرہ ارض کے گرد چکر لگایا۔	1522
پزارو(Pizarro) نے انکا مملکت پر فتح حاصل کی۔	1532
اسپینیوں نے فلپائن پر فتح حاصل کی۔	1571
برٹش ایسٹ انڈیا کمپنی کا قیام	1600
ڈچ ایسٹ انڈیا کمپنی کا قیام	1602

ڈی ایاس کا ساس (Bartolome de las Casas) (اپینی فاتحین کا سخت ترین ناقد) نے تصریح کرتے ہوئے کہا کہ، اسپینیوں نے بارہا اپنی تلوار کی دھار کو اداک باشندوں کے ننگے جسموں پر آزمایا تھا۔

عسکری فلم و جور اور جری لا زمی خدمت کے ساتھ امراض کی بتاہ کاریاں بھی مل گئیں۔ قدیم دنیا کے امراض خاص طور پر چیپک نے اداک باشندوں کو بتاہ کر کے رکھ دیا جن کی بڑی تعداد جراحتیم کے خلاف قوت مدافعت سے محروم ہونے کی وجہ سے ہلاک ہو گئی۔ مقامی باشندوں کو لگا کہ یہ بیماریاں ان ”غیر مرمری گولیوں“ کی وجہ سے ہیں، جن سے اسپینیوں نے ان پر حملہ کیا ہے۔ اداک لوگوں اور ان کی طرز زندگی کا خاتمه، اسپینیوں کے ساتھ ان کی دردناک مددھیر کی خاموش یادگار ہے۔

کلمبیس کی مہم کے بعد، مرکزی اور جنوبی امریکہ کے کئی کامیاب اور مسلسل تحقیقی سفر ہوئے۔ صرف نصف صدی کے دوران اپین، مغرب نصف کرہ کے وسیع علاقوں کو جو تقریباً 40 ڈگری عرض البلد شمال سے 40 ڈگری جنوب تک پھیلے ہوئے ہیں، دریافت کر چکا تھا اور بغیر کسی حریف طاقت کے ان پر اپنی ملکیت قائم کر لی تھی۔

قبل ازیں، اپین علاقے کی دو شہنشاہیت کو فتح کر چکا تھا۔ پہلی حد تک دو شخصیتوں کی محنت کا نتیجہ تھا ہزن کورٹس (Francisco Pizarro 1488-1547) اور فرانسکو پزارو (Hernan Cortes 1478-1541)۔ ان کی تحقیقی مہم کے لیے سرمایہ اپین کے زمیندار، میوپاٹی کے افسران اور شرفاء نے فراہم کیا، جن لوگوں نے ان مہمات میں حصہ لیا تھا، ان کے لیے انھوں نے ضروری اشیا خود ہی مہیا کرائیں۔ اس کے بد لے وہ فتوحات سے حاصل کردہ مال سے حصہ ملنے کی امید رکھتے تھے۔

## کورٹیس اور ایزٹیک نسل (Cortes and Azatecs)

کورٹیس اور اس فوجی (جنہیں فاتحین (Conquistadores) کہا جاتا ہے) نے میکسیکو کو سرعت اور بے رحمی کے ساتھ فتح کر لیا۔ 1519 میں کورٹیس نے کیوبا سے میکسیکو کی جانب اپنا بحری سفر شروع کیا۔ ٹوٹوناکس (Totonacs) گروپ کے ساتھ دوستی قائم کی۔ جو ایزٹیک نسل کی حکومت سے علیحدہ ہونا چاہتے تھے۔ ایزٹیک بادشاہ موئے زوما (Montezuma) نے اس سے ملنے کے لیے ایک افسر روانہ کیا۔ اسپینیوں کی جاریت، ان کے بارود اور گھوڑوں نے اسے دہشت زدہ کر دیا۔ موئے زوما خود ہی اس بات کا قائل ہو چکا تھا کہ کورٹیس ایک جلاوطن خدا کا اوتار ہے جو انتقام لینے کے لیے لوٹا ہے۔

### ڈونا میرینا (Dona Marina)

برنارڈ ڈیاز ڈیل کا سٹیلو (Bernard Diaz del Castillo 1495-1584) نے اپنی کتاب ”میکسیکو کی فتح کی سچی تاریخ“ (True History of the Conquest of Mexico) میں لکھا ہے کہ تاباسکو (Tobasco) کے باشندوں نے کورٹیس کو خدمت گزار کے طور پر ایک عورت ڈونا میرینا دی۔ وہ مقامی زبانیں روائی سے بول سکتی تھیں، جس کی وجہ سے وہ کورٹیس کے لیے تربیتی میں اہم کردار ادا کر سکی۔ یہ ہماری فتوحات کی عظیم الشان ابتداء تھی اور بغیر ڈونا میرینا کے ہم جدا ہا اپسین اور میکسیکو کی زبان نہیں سمجھ سکتے تھے۔ ڈیاز کا خیال تھا کہ وہ ایک شہزادی تھی۔ لیکن میکسیکو کے لوگ اسے مالینچے (Malinche) کہتے تھے جس کے معنی ”غذاری“ ہے۔ مالینچتا (Malinchista) کے معنی ہیں وہ شخص جو غلامانہ ذہنیت کے ساتھ دوسرا قوموں کے لباس اور زبان کی نقل کرتا ہو۔

اسپینیوں نے ملاکس کالانس (Tlaxcalans) جیسی سخت جنگجو قوم کو دبانا چاہا جنہوں نے شدید مراجحت کے بعد ہی ہتھیار ڈالے تھے۔ اسپینیوں نے بربریت کے ساتھ ان کا قتل عام کیا پھر وہ ٹینوچ ٹلان (Tenochtitlan) کی طرف بڑھے جہاں وہ 8 نومبر 1519 کو پہنچے۔ حملہ آور اسپینی، ٹینوچ ٹلان کے مناظر دیکھ کر ششدادر رہ گئے۔ یہ میڈرڈ (Madrid) سے پانچ گنا زیادہ بڑا تھا اور جس کی آبادی ایک لاکھ تھی۔ جو اسپین کے سب سے بڑے شہر سیویل (Seville) کی آبادی کا دو گنا تھا۔ موئے زوما نے کورٹیس کا گرجوشی سے استقبال کیا۔ ایزٹیک اسپینیوں کو شہر کے قلب تک لے گئے، جہاں شہنشاہ نے ان پر تحائف کی بارش کر دی۔ ملاکس کالانس کے قتل عام کی خبر سن کر عوام ہراساں اور خائف تھے۔ ایک ریزٹیک روئداد نے صورت حال کی منظر کشی اس طرح کی ہے ”ایسا لگ رہا تھا کہ ٹینوچ ٹلان نے کسی راکشس کو پناہ دے دی ہو۔ شہر کے باشندے ایسا محسوس کر رہے تھے جیسے ہر فرد نے مدد ہو ش کرنے والا مشروم کھالا ہو..... اور کوئی مبہوت کرنے والی چیز دیکھ لی ہو۔ ہر ایک پر دہشت چھائی ہوئی تھی اور پوری دنیا کی آنٹیں نکال لی گئی ہوں..... لوگ ایک خوف زدہ نیند میں ڈوب گئے تھے۔“

ایزٹیک لوگوں کے اندر یہ باکل صحیح ثابت ہوئے۔ کورٹیس نے بغیر کسی وضاحت کے بادشاہ کو اس کے گھر میں نظر بند کر دیا اور اس کے نام سے حکومت کرنے کی کوشش کی۔ اسپینی حکومت کے لیے بادشاہ کی اطاعت کو رسی شکل

برنارڈ ڈیاز لکھتا ہے: ”اور جب ہم نے ان کے شہروں اور گاؤں کو پانی پر اور سوکھ پر تعمیر ہوا دیکھا۔ اور سیدھی مسٹھ، پانی پر تعمیر شاہراہ کو دیکھا جو میکسیکو شہر تک پہنچتی ہے تو ہم حیرت زدہ رہ گئے۔ پتھروں سے بنے ہوئے یہ عظیم شہر اور عمارتیں پانی سے اس طرح بلند ہو رہی تھیں جیسے اماڈیس (Amadis) کی داستان کا مسحور کن منظر ہو۔ یقیناً ہمارے کچھ سپاہی پوچھنے لگے کہ کہیں وہ خواب تو نہیں دیکھ رہے ہیں۔“

دینے کے لیے کورٹیس نے ایزٹیک لوگوں کی عبادت گاہ میں عیسائی تصاویر دنوں ہی کو عبادت گاہوں میں نصب کر دیا۔ موئٹے زومانے اپنے طور پر ایک سمجھوتہ کی پیش کش کی اور ایزٹیک اور عیسائی تصاویر دنوں ہی کو عبادت گاہوں میں نصب کر دیا۔

اس فیصلہ کن وقت میں کورٹیس کو ایک نائب کی ذمہ داری سونپ کر فوری طور پر کیوبا والپس جانا پڑا۔ اپنی تسلط کی زور زبردستی اور سونے کے مسلسل مطالبے نے ایک عام مراجحت کو بھڑکا دیا۔ الوارڈو (Alvarado) نے ہیوزیل پوچلی (Huizilpochtli) نامی موسم بہار کے ایک ایزٹیک لوگوں کے تہوار کے دوران قتل عام کا حکم دے دیا۔ جب کورٹیس 25 جون 1520 کو والپس لوٹا تو اس کے لیے ایک مکمل بحران پیدا ہو چکا تھا۔ شہرا ہیں منقطع ہو چکی تھیں، پلوں پر بقصہ ہو چکا تھا اور ذرائع آدمورفت بند ہو چکے تھے۔ اسپنیوں کو غذا اور پانی کی شدید قلت کا سامنا کرنا پڑا تھا۔ کورٹیس پیچھے ہٹنے پر مجبور ہو گیا۔

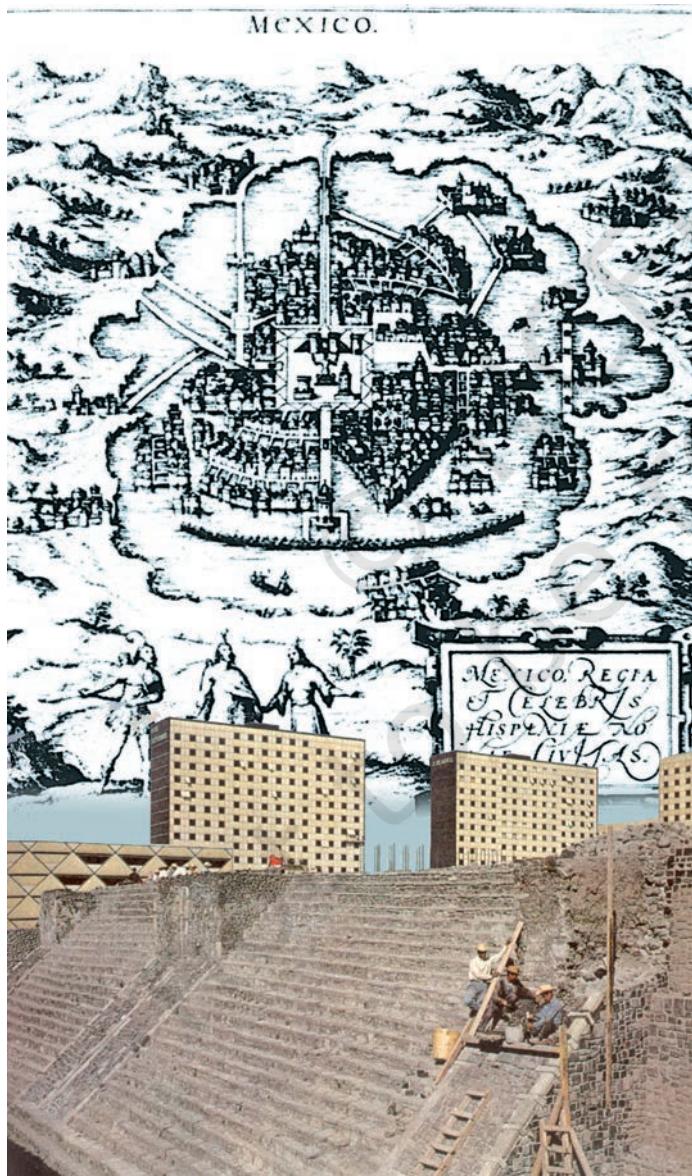
اس دوران موئٹے زوما کی پراسرار حالت میں موت ہو گئی۔

ایزٹیک لوگ اسپنیوں سے لڑتے رہے۔ 600 فاتحین جنگجو (Conquistadores) اور ان کے علاوہ ٹلاکس کالانس (Tlaxcalan) کے جیفول کی ایک بڑی تعداد، اس لڑائی میں ہلاک ہوئی جسے "آنسوؤں کی رات" (Night of Tears) کے نام سے یاد کیا جاتا ہے۔ کورٹیس کو ٹلاکس کالا (Tlaxcala) کی طرف پسپا ہونا پڑا تاکہ نئے منتخب بادشاہ کو آئے موک (Cuatemoc) کے خلاف حکمت عملی تیار کر سکے۔ دریں اتنا ایزٹیک خوفناک چیک سے مرنے لگے جو یوروپی لوگ اپنے ساتھ لائے تھے۔ صرف 180 فوجیوں اور 30 گھوڑوں کے ساتھ کورٹیس ٹینوچ ٹھلان میں داخل ہوا جہاں ایزٹیک آخری مقابلے کے لیے تیار تھے۔ ایزٹیک لوگوں کے خیال میں انہیں بدشمنی نظر آ رہی تھی جو ان کے خاتمه کے نزدیک آنے کی پیش گوئی کر رہی تھی۔ شاید اسی لیے بادشاہ نے اپنے لیے موت پسند کی تھی۔

میکسیکو کی فتح میں دوسال لگے۔ کورٹیس میکسیکو میں جدید اپنی کی جانب سے کیٹپن جزل بن گیا اور چارلس پنجم (Charles V) نے اسے اعزازات سے نہال کر دیا۔ میکسیکو سے اسپنیوں نے گواتے مala (Guatemala)، نکارا گوا (Nicaragua) اور ہونڈورس (Honduras) پر اپنا تسلط بڑھا لیا۔

### پیزارو اور انکا نسل (Pizarro and Incas)

کورٹیس کے برکس، پیزارو غیر تعلیم یافتہ اور غریب تھا۔ جب 1502 میں وہ فوج میں شامل ہوا اور اپنا راستہ بناتے ہوئے وہ



کیرسین جزائر تک پہنچ گیا۔ اس نے کہانیوں میں ساتھا کہ انکا مملکت، سونے اور چاندی کا دلیں (El-dor-ado) ہے۔ اس نے بار بار کوشش کی کہ بحر الکابل کی جانب سے وہاں پہنچ۔ ایک سفر میں جب وہ وطن کے لیے واپس ہو رہا تھا تب وہ اپنی بادشاہ سے ملنے میں کامیاب ہو گیا اور انکا کارگروں کے عمدہ نہ نہیں، سونے کے خوبصورت مجسم مرتباں، اسے دکھائے۔ یہ دیکھ کر بادشاہ کا لالج جا گا اور اس نے پیزارو سے وعدہ کیا اگر وہ انکا مملکت پر فتح حاصل کر لے تو وہ اسے وہاں کا گورنر بنادے گا۔ پیزارو نے منصوبہ بنایا کہ وہ کورٹیں کے طریقے پر چلے گا مگر یہ جان کر پریشان ہو گیا کہ انکا مملکت کی صورت حال مختلف ہے۔

1532 میں اٹاہولپا (Atahualpa) نے ایک خانہ جنگلی کے بعد انکا مملکت کے تخت پر قبضہ کر لیا۔ پیزارو اسی موقع پر وہاں پہنچا اور ایک ترکیب سے بادشاہ کو پکڑنے میں کامیاب ہو گیا۔ بادشاہ نے آزادی کے بدلوں سے بھرا ہوا ایک کمرہ پیش کیا۔ تاریخ میں مذکور سب سے بیش قیمت اور مہنگا فدیہ، لیکن پیزارو نے اپنا وعدہ وفا نہیں کیا اور بادشاہ کو مردا دیا اور اس کے پیروکاروں نے بھی دل کھول کر لوٹ مارچائی اور اس کے بعد ملک پر قبضہ ہو گیا۔ فاتحین کی ظلم و بربریت نے 1534 میں ایک بغاوت بھڑکا دی جو دوسال تک جاری رہی اور جس کے دوران ہزاروں افراد جنگ اور وباً امراض کے سبب ہلاک ہو گئے۔

آنے والے پانچ سالوں میں اسپینیوں نے پوٹوسی (Potosi) میں (اپر پیرو) (Upper Peru)، عصر حاضر کا بولیویا (Bolivia) و سیچ و عریض کا نوں کو دریافت کیا اور ان میں کام کرنے کے لیے انکا نسل کے لوگوں کو غلام بنالیا۔



پیرو میں ایک عورت کا سونے کا مجسمہ جو ایک مقبرے میں ملا۔ یہ اسپینیوں کے ہاتھ نہ لگ سکا اس وجہ سے وہ پگھلا کر استعمال ہونے سے محفوظ رہا۔

### کابرال اور برازیل (Cabral and Brazil)

پرتگالیوں کا برازیل پر تسلط اتفاقی تھا۔ 1500 میں جہازوں کا ایک جھٹا پیڈر والاریں کا برازیل (Pedro Alvares Cabral) کی قیادت میں، پرتگال سے ہندوستان کے لیے روانہ ہوا۔ سمندری طوفانی ہواوں سے بچنے کے لیے اس نے مغربی افریقہ کے گرد ایک لمبا چوڑا چکر لگایا اور خود کو موجودہ برازیل کے ساحل پر پا کر حریت زدہ رہ گیا۔ حسن اتفاق سے جنوبی امریکہ کا یہ مشرقی حصہ، اس علاقے میں آتا تھا جس کو نقشہ پر پوپ نے پرتگال کو سونپا تھا۔ ہذا انہوں نے اسے بغیر کسی اختلاف کے اپنی ملکیت سمجھ لیا۔

پرتگالی برازیل کے بجائے، مغربی ہندوستان سے تجارتی تعلقات بڑھانے میں زیادہ دلچسپی رکھتے تھے۔ کیونکہ برازیل میں سونا ملنے کا امکان نہیں تھا۔ لیکن ایک قدرتی دولت تھی، لکڑی جس سے انہوں نے بے حد فائدہ اٹھایا۔ برازیل کے درخت ”برازیل ڈو“ (Brazilwood) جس سے یورپی لوگوں نے اس علاقے کو موسوم کیا، ایک خوبصورت سرخ رنگ پیدا کرتے تھے۔ مقامی افراد، لوہے کے چاقو اور آری کے عوض جوان کے لیے عجوہ رکھتے، بہت آسمانی سے درخت کاٹنے اور کشتیوں تک لکڑی کے لٹھے پہنچانے کے لیے تیار ہو گئے (ایک درانتی، چاقو یا لٹکھی کے عوض یہ لوگ مرغیوں، بندروں، طوطے، شہد، موم اور سوتی دھاگے، ڈھیر کے ڈھیر یا کوئی اور چیز جو ان غربیوں کے پاس ہوتی، لا کر دے دیتے تھے)۔

”تم فرانسیسی اور پرتگالی لوگ، کیوں اتنی دور سے لکڑیاں لینے کے لیے آتے ہو؟ کیا تمہارے ملک میں لکڑی نہیں ہے؟ ایک مقامی شخص نے ایک فرانسیسی راہب سے پوچھا۔ گفتگو کے آخر میں اس نے کہا: میرے خیال سے، تم لوگ حد

### سرگرمی 4

جنوبی امریکہ کے مقامی باشندوں پر یورپ کے لوگوں سے ربط کی جس سے پڑنے والے اثرات کا تجزیہ کیجیے۔ آبادکاروں اور یسوعیوں کے متعلق ان کے رد عمل کو بیان کیجیے۔

درجہ کے بے عقل ہو۔ تم سمندر پار کرنے میں اتنی پریشانیاں جھیلتے ہو اور اتنی زیادہ محنت کرتے ہوتا کہ اپنے بچوں کے لیے دولت اکھٹی کر سکو۔ کیا وہ زمین جو تمہاری پروش کرتی ہے، تمہارے بچوں کا بھی رزق مہیا کرانے کی صلاحیت نہیں رکھتی؟

ہمارے ماں باپ اور بچے ہیں جن سے ہم محبت کرتے ہیں۔ لیکن ہمیں یقین ہے کہ ہماری موت کے بعد وہ زمین جس

نے ہماری پروش کی ہے، ان کو بھی رزق مہیا کرائے گی۔ اس لیے ہم سکون سے ہیں اور زیادہ فکر مند نہیں ہیں۔“

عمارتی لکڑی کی تجارت پر تگال اور فرانسیسی تاجروں کے درمیان شدید لڑائی کا سبب بنی۔ پر تگالی فتحیاب ہوئے

کیونکہ انہوں نے ساحلی علاقوں میں بنا اور ان کو نوآبادی بنانے کا فیصلہ کیا۔ 1534ء میں پر تگال کے بادشاہ نے

برازیل کے ساحلی علاقوں کو چودہ موروٹی قیادتوں (Captaincies) میں تقسیم کر دیا، جو پر تگالی یہاں بستا چاہتے تھے،

بادشاہ نے ان کو زمین کی ملکیت اور مقامی لوگوں کو غلام بنانے کے حقوق عطا کیے۔ بہت سے پر تگالی آبادکاروں کو

ہندوستان میں گوا میں جن کو جنگ کا تجربہ تھا اور وہ مقامی لوگوں کے ساتھ ظالمانہ سلوک کرتے تھے۔

1540ء کی دہائی میں پر تگالیوں نے بڑے بڑے کھیتوں میں گناہ پیدا کرنا شروع کر دیا اور شکر بنانے کے لیے ملوں

کو تعمیر کیا۔ یہ شکر یورپ میں فروخت ہوتی تھی۔ اس شدید گرم اور مرطوب آب و ہوا میں شکر کی ملوں میں کام کرنے کے

لیے، ان کا انحصار مقامی لوگوں پر تھا۔ جب مقامی لوگوں نے اس تھکا دینے والے اور بے کیف کام کرنے سے انکار کیا تو

مل مالکوں نے آخری حرб کے طور پر ان کو انخوا کرنا شروع کر دیا تاکہ ان سے غلاموں کی طرح کام لے سکیں۔

مقامی باشندے ظالم آقاوں سے بچنے کے لیے جنگلوں میں پناہ لیتے رہے۔ وقت گزرنے کے ساتھ ساتھ ساحلی

علاقہ میں بڑی مشکل سے کوئی مقامی گاؤں بچا تھا بلکہ ان کی جگہ بڑے اور منظم یورپی شہر آباد ہو گئے۔ کھیتوں کے

مالکان اب غلاموں کے لیے دوسرے مصدر: مغربی افریقہ کی طرف رخ کرنے پر مجبور تھے۔ یہ ایسینی نوآبادیوں سے

مختلف تھا۔ ایزٹیک اور انکا سلطنتوں کی آبادی کا ایک بڑا حصہ کھیتوں اور کانوں میں کام کے لیے استعمال ہوتا تھا۔ اس

لیے اسپینیوں کو انہیں رسمی طور پر غلام بنانے یا غلاموں کے لیے دوسری طرف توجہ کرنے کی ضرورت نہ تھی۔

1549ء میں پر تگالی بادشاہ کے زیر قیادت ایک باضابطہ حکومت کا قائم عمل میں آیا جس کی راجدھانی باہیا / سلوادور

(Bahia/Salvador) تھی۔ اس وقت سے یسوعی (Jesuits) برازیل آنے لگے۔ مقامی لوگوں کے ساتھ انسانی

رابطہ کی بات کرنے، بے خوف جنگلوں میں جا کر گاؤں میں رہنے اور گاؤں کے باشندوں کو عیسیائیت کو ایک عمده مذہب

کی حیثیت سے پیش کرنے کی وجہ سے یورپ کے آبادکاروں نے یسوعیوں کو ناپسند کیا۔ یہی نہیں بلکہ یسوعیوں نے

غلاموں کی بھرپور ترقی کی۔

### فتح نوآبادیات اور غلاموں کی تجارت

جس چیز کی ابتداء ایک غیر یقینی بحری سفر سے ہوئی تھی اس نے یورپ، شمالی و جنوبی امریکہ اور افریقہ پر دریا پا اثرات مرتب کیے۔

پندرہویں صدی عیسوی سے، یورپی بحری منصوبوں نے سمندر سے سمندر کے درمیان مسلسل سمندری راستوں

کے متعلق معلومات فراہم کیں۔ اس سے قبل ان میں سے زیادہ تر راستوں سے یورپ کے لوگ ناواقف تھے۔ کچھ

راستوں کے بارے میں کسی کو بھی علم نہیں تھا۔ کوئی بھی جہاز کیریں یا شمالی و جنوبی امریکہ تک نہیں پہنچا تھا۔ جنوبی

امیٹلانٹک (بحر اوقیانوس) کی سیاحت بالکل ہی نہیں ہوئی تھی۔ اس کو پار کرنا تو بڑی بات ہے سمندر میں سفر کرنے والا

”کسی بھی گھر یا فیلی کے لیے اس سے بڑھ کر اور کوئی لعنت نہیں ہو سکتی کہ وہ دوسروں کی کمائی سے غیر منصفانہ طور پر فائدہ حاصل کرے۔“

”کوئی بھی شخص جو دوسروں کو ان کی آزادی سے محروم رکتا ہے اور ان کی آزادی لوٹانے پر قدرت رکھنے کے باوجود ایسا نہیں کرتا ہے وہ قابلِ مدمت ہے۔“

اینthonio Vieira (Antonio Vieira)

1640ء کی دہائی میں برازیل کا

یسوعی راہب

کوئی بھی جہاز اس کے پانی میں داخل نہیں ہوا تھا۔ اور نہ ہی اس سے ہو کر بحر الکاہل یا بحر ہند گیا تھا۔ پندرہویں صدی کے آخر اور سولہویں صدی کی ابتداء میں یہ سارے کارناٹے انجام دیے گئے تھے۔

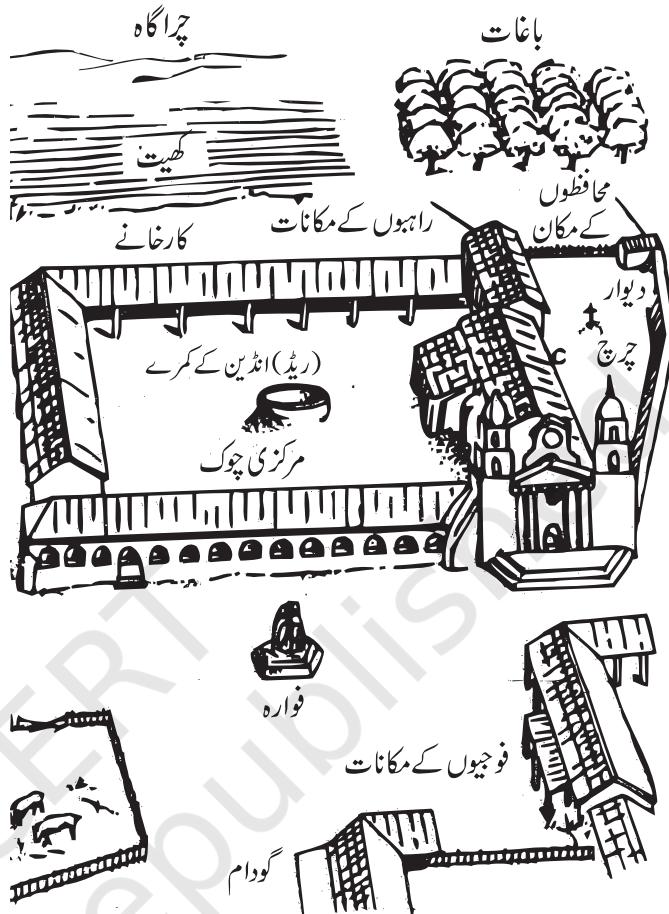
یورپ کے لیے شمالی و جنوبی امریکہ کی دریافت کی اہمیت ابتدائی بھری سفر کرنے والوں کے علاوہ، دوسرے لوگوں کے لیے بھی تھی۔ سونے اور چاندی کی ریل پیل نے بین الاقوامی تجارت اور صنعت کاری کو مزید توسعہ دی۔ 1560 اور 1600 کے درمیان ہر سال ایک سو جہاز جنوبی امریکہ کی کانوں سے اپین کے لیے چاندی لے جاتے تھے۔ لیکن اپین اور پرتگال نے اس سے فائدہ نہیں اٹھایا۔ انہوں نے اپنے کشیر منافع کو مزید تجارت کے فروغ یا تجارتی بھریہ بنانے میں نہیں لگایا، بلکہ بحر اوقیانوس کی سرحدوں پر واقع ممالک خاص طور پر انگلینڈ، فرانس، پہنچم اور ہالینڈ نے ان دریافتتوں سے فائدہ اٹھایا۔ ان ممالک کے تاجروں نے مشترک حصص والی کمپنیاں (Joint-Stock Companies) تشکیل دیں اور تجارتی مہم روانہ کیں، نوآبادیاں قائم کیں اور یورپ کے لوگوں کوئی دنیا کی مصنوعات سے روشناس کرایا۔ ان مصنوعات میں تمبکو، آلو، گنا اور کاکاؤ (Cacao) اور بر شامل تھیں۔

یورپ، امریکہ کی خصیلوں خاص طور پر آلو اور سرخ مرچ سے متعارف ہوا۔ پھر یورپ کے لوگ یہ تمام چیزیں دوسرے ممالک مثلاً ہندوستان لے گئے۔

مقامی آبادی کے ایک بڑے حصہ کا طبعی طور پر ہلاک ہونا، ان کی طرز زندگی کا خاتمه اور کانوں، ٹھیکوں اور ملوں میں غلام بننا، شمالی و جنوبی امریکہ کے مقامی باشندوں کے لیے فوری بتائج تھے۔

اعداد و شمار بتاتے ہیں کہ فتح سے پہلے میکسیکو کی آبادی 30 سے 37.5 ملین کے درمیان تھی۔ اینڈین (Andean) علاقہ کی آبادی بھی اتنی تھی۔ جبکہ وسطی امریکہ کی آبادی 10 سے 13 ملین تھی۔ یورپ کے لوگوں کی آمد سے قبل اصل مقامی باشندوں کی کل تعداد 70 ملین تھی۔ ڈیڑھ صدی کے بعد ان کی تعداد گھٹ کر 3.5 ملین رہ گئی۔ اس کے لیے بنیادی طور پر جنگ و جدل اور بیماریاں ذمہ دار تھیں۔

امریکہ میں دو عظیم تہذیبوں۔ ایزٹیک اور انکا کا غیر متوقع زوال، ایک دوسرے سے لڑنے والی دونوں تہذیبوں کے اختلافات کو نمایاں طور پر واضح کرتا ہے۔ ایزٹیک اور انکا دونوں کے معاملے میں، جنگ کی ماہیت نے مقامی آبادی کو نفیتی اور جسمانی طور پر دہشت زده کرنے میں اہم کردار ادا کیا۔ اس مقابلے نے اقدار میں بنیادی اختلاف کا بھی اکٹھا کیا۔ اسمینیوں کا سونا اور چاندی کا لامبج، مقامی باشندوں کے لیے ناقابل فہم تھا۔



جنوبی امریکہ کا ایک مثالی

اسپینی قصبه کا خاکہ

پیداوار کے سرمایہ دارانہ نظام میں

پیداوار اور تقسیم کے وسائل پر

افراد یا منظم جماعتی کمپنیاں قابض

ہوتی ہیں اور اس میں مقابلے

کرنے والے کھلے بازار میں

حصہ لیتے ہیں۔

پیداوار کے سرمایہ دارانہ نظام میں پیداوار اور تقسیم کے وسائل پر افراد یا منظم جماعتی کمپنیاں قابض ہوتی ہیں اور اس میں مقابلے کرنے والے کھلے بازار میں حصہ لیتے ہیں۔

آبادی کو غلام بنانے کا عمل جنگ کے واضح ظالمانہ سلوک کی یاد تازہ کر دیتا تھا۔ غلامی نیا خیال نہ تھا۔ لیکن جنوبی امریکہ کا یہ تجربہ نیا تھا جو اپنے ساتھ پیداوار میں سرمایہ دارانہ نظام لیے ہوئے تھا۔ کام کرنے کے حالات لرزہ خیز تھے۔ لیکن اسپینیوں نے اس استحصال کو اپنے اقتصادی مفاد کے لیے ضروری سمجھا۔

1550 کی دہائی میں پیرو (Peru) کی چاندی کی کان میں کام شروع ہو گیا تھا اور راہب ڈومینکو ڈی سانشو ٹومس (Dominigo de Santo Tomas) نے انڈیز کی کونسل کو بتایا کہ پوٹوسی (Potosi) جہنم کا دہانہ ہے جو ہر سال ہزاروں ہندوستانیوں (Indians) کو نگل لیتا ہے اور لاچی کان مالک ان کے ساتھ آوارہ جانوروں کی طرح سلوک کرتے ہیں۔

1601 میں اسپین کے فلپ دوم نے اعلانیہ طور پر بیگار پر پابندی لگادی، لیکن اس نے ایک خفیہ سرکاری حکم کے ذریعہ اسے جاری رکھنے کا بندوبست بھی کر دیا۔ 1609 کے قانون کے ساتھ حالات ایک فصلہ کی موڑ پر پہنچ گئے۔ اس قانون نے مقامی لوگوں، عیسائیوں اور غیر عیسائیوں کو یکساں طور پر مکمل آزادی عطا کر دی۔ یوروپ سے آکر وہاں لئے والے اس سے ناراض ہو گئے اور وسائل کے اندر انھوں نے پادشاہ کو اس قانون کے ختم کرنے اور غلام بنانے کی اجازت دوبارہ دینے پر مجبور کر دیا۔

نئی معاشری سرگرمیوں کی ابتداء کی وجہ سے، جنگلوں کو صاف کر کے، ان زمینوں پر مویشی پالن اور 1700 میں سونے کی دریافت کے بعد کان کی کھدائی کے لیے سستی مزدوری کی مانگ برقرار رہی۔ یہ واضح تھا کہ مقامی لوگ غلام بنائے جانے پر مزاحمت کے لیے آمادہ ہو جائیں گے۔ اس لیے اس کے مقابل کے واسطے افریقہ کی طرف رخ کرنا پڑا۔ 1550 کی دہائی اور 1880 کی دہائی کے درمیان (جب برازیل میں غلامی ختم کر دی گئی تھی) 3,600,000 سے زائد افریقی غلام برازیل درآمد کیے گئے۔ یہ تعداد تقریباً ششی و جنوبی امریکہ کے ذریعہ درآمد کیے گئے افریقی غلاموں کی مجموعی تعداد کی آدمی تھی۔ 1750 میں یہاں ایسے افراد پائے جاتے تھے جو ایک ہزار غلاموں کے مالک تھے۔

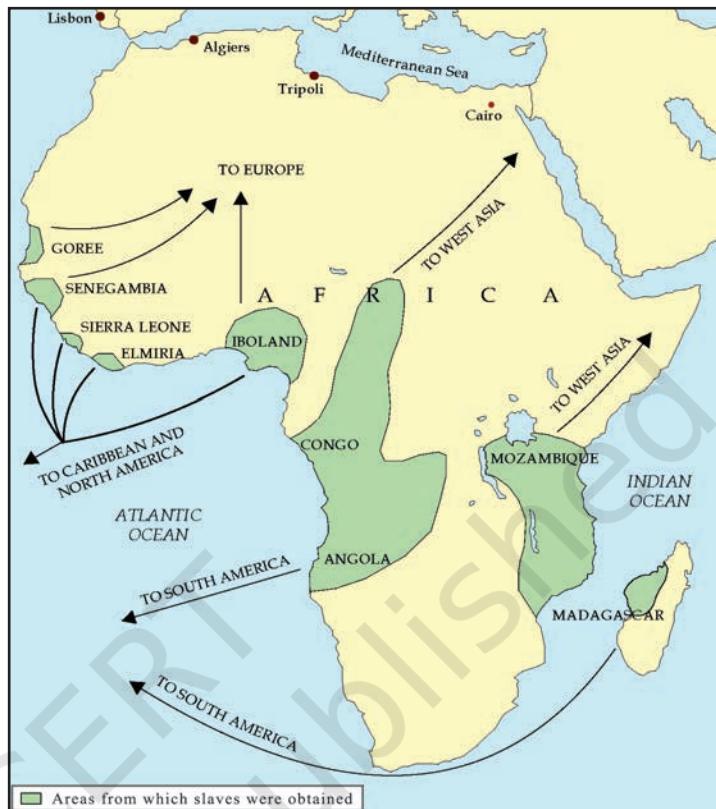
1780 کی دہائی میں غلامی کے خاتمه سے متعلق ابتدائی بحثوں سے وابستہ کچھ ایسے لوگ بھی موجود تھے جن کی دلیل تھی کہ یوروپ کے لوگوں کے آنے سے قبل افریقہ میں غلامی موجود تھی۔ افریقہ میں پندرہویں صدی میں قائم ہونے والی ریاستوں میں بلاشبہ بیشتر کام انجام دینے والے غلام ہی تھے۔ ان لوگوں نے یہ بھی واضح کیا کہ یوروپ کے تاجریوں کا ساتھ ان افریقیوں نے دیا جو کم عمر مددوں اور عورتوں کو پکڑنے میں مدد کرتے تھے تاکہ ان پکڑے ہوئے لوگوں کو غلام بنایا جاسکے۔ اس کے بدله میں افریقی لوگ جنوبی امریکہ سے درآمد کی ہوئی فصلیں (کنی، مینیوک) اور کسادوا (Cassava) (یہ دونوں جزر ارabiہ ایشیا کے پودے ہیں جن کے نشاشتے سے روٹی پکائی جاتی ہے) جوان کے اہم غذائی اجنس تھے۔ اپنی خود نوشت سوانح حیات (1789) میں، آزاد کردہ غلام اور لاوڈہ اقیانو (Olaudah Equiano) نے ان دلائل کا جواب یہ کہتے ہوئے دیا کہ افریقہ میں غلام فیملی کا حصہ سمجھے جاتے تھے۔ اولین جدید مورخین میں سے ایک ایریک ولیمس (Eric Williams) نے 1940 کی دہائی

میں اپنی کتاب 'سرماہی داری اور غلامی' (Capitalism and Slavery) میں افریقہ کے غلاموں کے ذریعے ہے گئے مظالم کا نئے سرے سے تعین کیا ہے۔

### خاتمه (Epilogue)

انیسویں صدی کی ابتداء میں، جنوبی امریکہ کی نوآبادیوں میں یوروپ کے بینے والوں نے اپسین اور پرپتگال کے خلاف بغاوت کر دی تھی اور آزاد ممالک بن گئے۔ جیسا کہ 1776 میں شمالی امریکہ کی تیرہ نوآبادیوں نے برطانیہ کے خلاف بغاوت کر کے ریاست ہائے متحدہ امریکہ کا قیام عمل میں لاکیں تھیں۔

جنوبی امریکہ کو آج کل لاطینی امریکہ بھی کہا جاتا ہے۔ اس کی وجہ یہ ہے کہ اس برا عظم کی دواہم زبانیں اپسیں اور پرپتگال لاطینی زبانوں کی فیملی کا حصہ ہیں۔ یہاں کے زیادہ تر باشندے اصل یوروپی ہیں (جنہیں کرے یول Creole) کہا جاتا ہے۔ ان کی اصل یوروپ اور افریقہ میں ہے۔ ان میں زیادہ تر کھیتوں کی تھیں۔ ان کی تہذیب میں مقامی روایات کے عناصر یوروپی روایات کے اختلاط کے ساتھ موجود نشاندہی کرتا ہے جہاں سے غلاموں کو کپڑا جاتا تھا۔



نقشہ 3: افریقہ کا یہ نقشہ ان علاقوں کی نشاندہی کرتا ہے جہاں سے غلاموں کو کپڑا جاتا تھا۔

### مشق

#### مختصر جواب دیں

- 1۔ ایزٹیک تہذیب کا میسونوٹامیہ کی تہذیب سے موازنہ کیجیے۔
- 2۔ وہ کون سی نئی ترقیاتیں جو پندرہویں صدی میں یوروپی جہاز رانی کی مدد کر رہی تھیں؟
- 3۔ وہ اسباب بتائیے جن کے تحت پندرہویں صدی میں اپسین اور پرپتگال نے بحر اوقیاس کو عبور کرنے میں پہلی کی تھی؟
- 4۔ جنوبی امریکہ سے کون سی نئی غدائی اجناس باقی دنیا کو منتقل کی گئی تھیں؟

#### مختصر مضمون لکھئیے:

- 5۔ ایک سترہ سالہ افریقی لڑکے کی، سفر کی روادا لکھیے، جسے کپڑا کر ایک غلام کی حیثیت سے برازیل لے جایا گیا تھا۔
- 6۔ جنوبی امریکہ کی دریافت نے یوروپی نوآبادیت (Colonialism) کو کس طرح ترقی دی؟